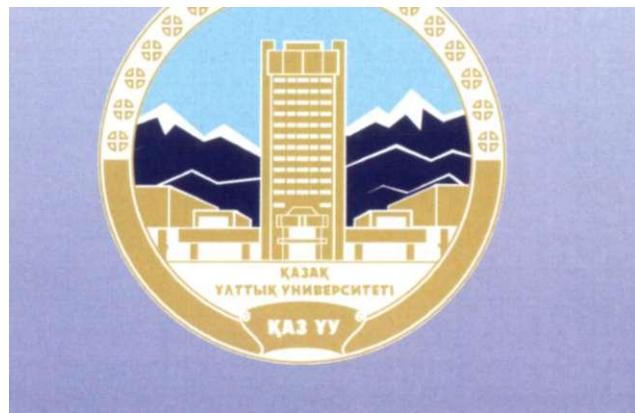


ЭЛ-ФАРАБИ АТЫНДАГЫ КАЗАК; ҰЛТЫЩ УНИВЕРСИТЕТ1
КАЗАХСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ АЛЬ-ФАРАБИ
KAZAKH NATIONAL UNIVERSITY NAMED AFTER AL-FARABI



**«Цазаң тіл биши жаңа гылыми парадигм алар
мен оқытудың инновацияльщ технологиялары»
атты халыкаралык гылыми-теориялык конференция**

Алматы, 19-20 сәугр 2012 жыл

**Международная научно-теоретическая конференция
«Казахское языкознание: новые научные парадигмы
и инновационные технологии обучения»**

Алматы, 19-20 апреля 2012 года.

**International scientifically-theoretical conference
« The Kazakh linguistics : the new scientific paradigms
and innovative teaching technologies{}}**

Almaty, April 19-20,2012

Наралиева Р. Тастемирова Г. Қазак тілін шет тілі ретінде оқытудың инновациялық технологиясы.....	240
Сатбекова А.А., С.Асанбаева. Мемлекеттік тілді оқытуда білім алушының өз бетімен білім іздеу кабілетін дамыту (жобалай оқыту технологиясы негізінде).....	243
Тұрсынова Г. Тілді үйретудің ұтымды жолының бірі - қашықтықтан оқыту.....	247
Тұяқбаева С., Базылғаламова Ә. Шетел тілін оқытуда жаңа технология мүмкіндітерін пайдалану.....	250
Хусайн Р., Қошқарбаева Б. Ағылшын тілінде қалыпты деңгейде шығармашылық жазудың жақсы тәсілдері.....	252
Шыныбекова А. Нұртазина А. Заң мәтіндеріндегі міндеттеуеші прагматика.....	253

-III-

ТҮРКІТАНУ ЖӘНЕ САЛЫСТЫРМАЛЫ ТІЛ БІЛІМІ

Абильмажинова А. Көркем аударма және оның түрлері.....	258
Азатбек С. Қурделі сөздерді салғастырмалы аспектіден зерттеу туралы.....	261
Амырахова М. Историко-этимологический анализ некоторых ономастических единиц, зафиксированных в произведении А.Бакиханова «Гюлистан-Ирам»	265
Атабай Б., Мұхтар Ж. Араб тіліндегі сөзжасам моделі.....	267
Атабай Б., Аубакирова А. Араб синонимиясы.....	272
Әбілқасымов Б. Түркітануға жаңаша ізденістер қажет.....	277
Әлімбай Т. Қытай және казак тілдеріндегі тыныс белгілердің салғастырмалы.....	282
Байымбетова Р. Қоңе түркі тіліндегі Kisi/Адам концептісінің адамгершілік позициясын танытатын тілдік бірліктер.....	285
Жолдасова А. Ясаудың «Диуани-хикмет» ескерткіші тіліндегі жіктік, тәуелдік және көптік жалғауларының қолданылуы.....	288
Қоңырбекова Т. Қазак және ағылшын тілдеріндегі тілдік бірліктерді салғастыра зерттеудің мәні мен маңызы.....	290
Қосымова Г. Шумер-түркі сәйкестігі және семантикалық даму жолы.....	293
Қошанова Н. Қазак және түркі тілдеріндегі «алты, жеті» сан есімдерімен селген тұрақты тіркестер туралы.....	298
Ли Ынджин. Қазак және корей тілдеріндегі тіл туралы мақал-мәтеддердің магыналық ұқсастығын салыстыру.....	303
Махкамбаев Д. Орыс тіліндегі туркизмдердің карастырылуы.....	306
Меркібаев Т. Pragmatical aspect of the meanings of the basic colours in the English and Kazakh languages.....	310
Замина Мустафаева. Некоторые заметки о двойных фамилиях в азербайджанском языке.....	314
Симбаева С. Қазак ауызша әдеби тілінде кездесетін ногайлы элементтері.....	316

-IV-

МЕМЛЕКЕТТІК ТІЛ, ТЕРМИНОЛОГИЯ, БАҚ ТІЛІ, КОРПУСТЫҚ ЛИНГВИСТИКА ЖӘНЕ ҚАЗАҚ ӘДЕБІТІ МӘСЕЛЕЛЕРЕІ

Абдулханова М. Тәжікстан қазақтарының сөйленісіндегі туынды есімдердің морфемалық құрамы.....	320
Ақымбек С. Қазак тіліндегі дауыссыз дыбыстар жасалымының жынтық моделі және дыбыс алмасу мәселесі.....	323
Аширова А. Менгеріле байланысқан есімді сөз тіркесінің түрлері.....	327
Әбдіманұлы Ә. Тіл білімінің білімпазы.....	331
Әміров Ә., Бекмұрза Қ. М.Жұмабайұлы ұсынған педагогика терминдері.....	334
Әшірбекова А. Қаламгер және коркемдік шешім.....	337
Бекболғанова М. Қазак тіл біліміндегі этнолингвистиканың дамуы мен F.Мұсірепов шығармаларындағы тұрмыстық суреттеулердің этнолингвистикалық сипаты.....	340
Дәрменқұлова Р., Әміров Ә. Синонимдік сынар ретінде жұмсалатын баяндауыштар туралы.....	342
Дәулеткелді Ж. Қазак тіліндегі варваризмдер.....	344

Болымсыз формадагы жжтж жалгаулары жалгануының бір ерекшелігі - II жак кеңіле I түрдеп етютжтер *-par*, *-ler* формалы кептж жалгауларын кабылдамай, нолдж формада тәзім I жжтеделді. Мысалы,

Магшущидин куциузга цылмац, достлар - *Kenmdi Tanipiden* взгеге бвлме, достар;
Калаурсиз ушибу иолга кирман, достлар - *Каламасац*, осыжолга туспе, достар т.б.

«Диуани хикмет» шыгармасын оки отырып, ақынның башмдарлығына, дшдарлығына тәнд!] боласың. Ясауи «хикметтерш» зерделей оқыған азамат тек дши жағынан гана емес, адамшылдық, тәрбиелж, сабырлылық, унемдшк, сыпайылық, жауапкершшк секшілік этикалық әдептерден де ' сабак ала алады. ейткеш бул шыгарма нагыз парасатты адамның колынан туган.

Пайдаланылған адебиеттер:

1. Боровков А.К. Лексика среднеазиатского тифсира (ХП-ХШ вв.). - М.: Изд. вост. литература, 1963. - 366 с.
2. Сыздык Р- Ясауи «Хикметтерш» гіjі. - Алматы: Сездж-Словарь, 2004. - 550 б.
3. Кожа Ахмет Иасауи. Диуани хикмет (Ақыл ютабы). - Алматы: Мураттас орталығы, 1993. - 261 б.
4. Момышова Б. Казак эдеби түнш тарихы. - Алматы: Атлас, 2006. - 199 б.
5. Кепрулузаде М.Ф. Кожа Ахмет Ясауи. Танымы мен тагылымы. - Шымкент: Арыс, 1999. - 122 б.

kkk

В данной статье рассматривается применение притяжательных, спрягательных и множественных окончаний в языке «Диуани-хикмет» Ясауи.

•k-k-k

This article is devoted to the application of possessive, conjugate and plural endings in language of «Diuani-khikmet» by Yasavi.

КАЗАК ЖӘНЕ АГЫЛШЫН ТІЛДЕРШДЕП ТІЛДІК БІРЛПСТЕРДІ САЛГАСТЫРА ЗЕРТТЕУДІШ МӘШ МЕН МАЦЫЗЫ

Коңырбекова Т., әз-Фарраби атындағы Қазақ, улттық университеті

Тұшдердің жүйел! турде салыстыру және салгастырумен катар, аударма теориясы ушш мәттілдецгешінде де салыстыру және салгастыру оғе манызды болып отыр. Жаңандану кезеңшіде :алгастырмалы лингвистиканың келелі мәселелері түш башмшадеп галымдардың назарын ерекші *ударып келедік Осы салага катысты жазылған зерттеу жумыстарының копшшп Елбасы Н.Э.Назарбаевтың жолдауында көрсетшген уш түгірлі түш мәселелерше катысты және шет түшін экітып-үйретуде колдау тауып отырган жайы бар.

Соңғы уақыттарда тұшдердің салыстыра және салгастыра зерттеу барысында тек кана олардың 5ip-6ipиH айырмашылығы мен уксастығы гана зерттеу нысаны болып отырган жок, сонымен катар олардың улттық сипаты мен мәдениеттанымдық ерекшеліктері де бірлікте карастырылада.

Түш башмшадеп тұшдердің салыстыра және салгастыра зерттеу женшіде галымдар эр түрлі шүрлөр мен кезкарастар танытуда. Keftbiр түш мамандары және шет түшін үйрету әдюкерлер М.М.Копыленко, З.Д.Попова, С.Исабеков, М.Т.Собитова, З.К. Ахметжаиева, М.Х.Абильгалиев, Л.В.Щерба, В.И.Ярцева, Г.В.Колшанский, В.А.Герман, А.И.Рабинович, Г.И.11урмагамбетов, т.б. тұшдердің салыстыра және салгастыра зерттеудіш заман қажеттігін түннеган келслі мәселе екешілік атап етеді